

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 55/56 (1910)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Insertionspreis:
Für die 4-gespartene Petitzeile
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annoncen-Expedition
RUDOLF MOSSÉ,
Zürich,
Basel, Bern, St. Gallen,
Berlin, Breslau, Dresden,
Frankfurt a. M., Hamburg,
Köln, Leipzig, Magdeburg,
München, Stuttgart, Wien.

Abonnementspreis:
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr
Inland. 20 " "

Für Vereinsmitglieder:
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr
Inland. 16 " "
sofern beim Herausgeber
abonniert wird.

Abonnements
nehmen entgegen: Heraus-
geber, Kommissionsverleger
und alle Buchhandlungen
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B^d LVI.

ZÜRICH, den 27. August 1910.

N^o 9.

Organ

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Schweizerische Granitwerke A.-G., Bellinzona

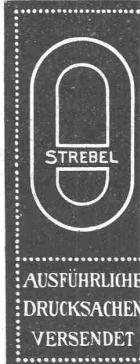
Zweigbüro Zürich.

Höchste Leistungsfähigkeit. Reichste Mannigfaltigkeit i. d. feinsten Granitsorten f. Hoch- u. Tiefbauten
zu jeglicher Art gewöhnliche sowie feine Arbeiten. Günstige Preislagen und Lieferungsbedingungen.

SCHINDLER & C^o, LUZERN

Spezialfabrik für Aufzüge

Gegründet 1874. — Ueber 2000 Anlagen im Betrieb.
Bureau in: Basel, Lausanne, Genf, Belfort, Nizza, Paris, Berlin.



ORIGINAL STREBEL ORIGINAL
ROVA KESSEL CATENA
FÜR
ZENTRALHEIZUNG
UND WARMWASSERVERSORGUNG

STREBELWERK ZÜRICH



J. Ruegger & C^o, Maschinenfabrik, Basel.

Lifts mit Universal-Druckknopfsteuerung
:: Waren-Aufzüge aller Art. — Krane. ::

Aufzüge- und Räderfabrik Seebach

vormals Wüst A.-G.

liefert als Spezialität

Personen- u. Waren-Aufzüge
Präzisionszahnräder

Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Einwohnergemeinde Burgdorf eröffnet hiermit Konkurrenz über Grab- und Rohrverlegungsarbeiten in ihrem Quellengebiete Tannen-Lauterbach.

Die Arbeiten umfassen:

1. Ausheben eines Leitungsgabens und nachheriges Wiedereindecken desselben, vom Bohrbrunnen No. 2 bis zur Einmündung in eine bereits bestehende Leitung. Länge des Gabens zirka 117 m, Tiefe des Gabens beim Bohrbrunnen 8 m, mit einer Absenkung des Grundwasserspiegels von 4,35 m. Tiefe des Gabens beim Anschluss an die bestehende Leitung zirka 3,5 m.
2. Liefern und Legen von zirka 117 m gusseiserner Hochdruckröhren von 200 mm Lichtweite, sowie der erforderlichen Formstücke, als Kanalschieber 200 mm mit zirka 8 m langer Stange, Flanschenrohr 200 mm, Reduktion von 300/200 mm.

Nähre Auskunft erteilt die Verwaltung der Wasserversorgung Burgdorf, woselbst auch die Angebote bis 30. August einzureichen sind.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis III. Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet Konkurrenz über die Erstellung einer hölzernen Passerelle auf der Station Dübendorf.

Pläne und Uebernahmedingungen sind auf dem Bureau des Oberingenieurs des Kreises III im alten Rohmaterialbahnhof Zürich zur Einsicht aufgelegt, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Schriftliche Angebote sind mit der Aufschrift «Passerelle Dübendorf» bis zum 31. August 1910 der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis zum 15. September 1910 verbindlich.

Zürich, den 19. August 1910.

Kreisdirektion III
der Schweizerischen Bundesbahnen.

Neubau der Webschule Wattwil.

Konkurrenz-Ausschreibung über

Erd- und Maurerarbeiten, eventuell armierte Betonarbeiten, Steinrauerarbeiten in Granit und Kunststein, Rohe Schlosserarbeiten, Zimmerarbeiten, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.

Pläne und Bedingungen liegen vom 28. August 1910 an bei Herrn Direktor Frohmader, Webschule Wattwil, und bei unterzeichneter Firma auf, wo auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Offeren sind bis zum 3. September 1910 verschlossen, mit der Aufschrift «Neubau Webschule Wattwil» an den Präsidenten der Webschule: Herrn O. Lanz, Wattwil, einzusenden.

Pfleghard & Häfeli, Architekten
Zürich.

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis IV.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd- und Eisenbetonarbeiten für eine 2 m breite und 34 m lange Fusswegüberführung bei Station Mörtschwil werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne und Vorschriften liegen auf dem Bureau des Oberingenieurs in St. Gallen, Poststrasse 17, zur Einsicht auf.

Angebote mit der Aufschrift «Eingabe für die Fusswegüberführung bei Mörtschwil» sind bis 1. September 1910 der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis 1. Oktober 1910 verbindlich.

St. Gallen, den 18. August 1910.

Die Kreisdirektion IV.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Arbeiten für Erstellung einer neuen Dammbaute in der Gemeinde Ermatingen am Untersee, im Voranschlag von zirka Fr. 41,000.—, sind zu vergeben.

Dieselben umfassen in der Hauptsache:

A. I.	Eisenkonstruktion,	zirka 4,5 Tonnen,
2.	Zwei Differenzialflaschenzüge	für 1000 Kilo Tragfähigkeit.
B. I.	Grab- und Baggerarbeiten	zirka 1700 m ³
2.	Spundwände	30 m
3.	Pfählung	170 m
4.	Mauerwerk und Zementbeton	600 m ³
5.	Chaussierung	200 m ³

Die Pläne, Kostenvoranschlag mit Bedingungen können bei der Ortsvorsteuerschaft eingesehen werden. Bei der gleichen sind Uebermessenofferten mit der Aufschrift «Dammbaute Ermatingen» bis spätestens den 18. September 1910 verschlossen einzureichen.

Ermatingen (Kt. Thurgau), den 20. August 1910.

Die Ortsvorsteuerschaft.

Dampftalgschmelze und Häutelager beim Schlachthofe Zürich III.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Genossenschaft Schweizerischer Metzgermeister eröffnet Konkurrenz über die Ausführung nachfolgender Bauarbeiten:

Zimmerarbeiten,
Dachdeckerarbeiten,
Spenglerarbeiten.

Pläne und Akkordbedingungen liegen im Bureau des Unterzeichneten auf.

Schriftliche Uebernahmofferten sind bis 3. September 1910 an Herrn Rudolf Gujer-Müller, Präsident der Genossenschaft Schweizerischer Metzgermeister in Altstetten bei Zürich, verschlossen einzusenden.

Zürich, den 22. August 1910.

Adolf Asper, Architekt,
Steinwiesstrasse 40, Zürich-Hottingen.

Konkurrenz-Ausschreibung

Die Stadt Schaffhausen eröffnet Konkurrenz über die Lieferung eines Drehkrans von 6000 kg Tragkraft und von 100 Stück gusseisernen Geleiseentwässerungskasten für die Strassenbahnen.

Die näheren Lieferungsbedingungen können auf dem Bureau des Stadtgenieurs eingesehen werden.

Die Angebote sind verschlossen bis zum 31. August an den Stadtgenieur einzusenden.

Schaffhausen, den 23. August 1910.

Der Stadtgenieur.

Wasserkraftanlage für das städt. Elektrizitätswerk Aarau.

Ingenieurstelle.

Für die Fortsetzung der Bauleitung des zweiten zirka 2300 m langen Kanals mit Kanaleinlauf, Schleusenanlage, Turbinenhaus für 4 Turbinen zu je 1600 PS usf. wird ein auf diesem Gebiete erfahrener

Ingenieur gesucht.

Voraussichtliche Dauer der Tätigkeit 2 Jahre. Eintritt so bald als möglich. Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind bis 10. September 1910 dem Herrn Stadtammann Hässig in Aarau einzureichen.

Aarau, den 19. August 1910.

Der Gemeinderat.

Isolirungen aller Art.



Fachkundige
Ratschläge,
Pläne und
Kosten-
Voranschläge
gratis.

Lieferung bewährtester Isolirmaterialien

und
Ausführung kompletter Isolirungen
durch eigene Facharbeiter.

A. Isolirungen zum Schutze gegen Wärme - Verluste
für
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

B. Isolirungen zum Schutze gegen Kälte - Verluste
für
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

WANNER & Cie. Horgen

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolirungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik
GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

Waldwegbau Valens.

Die Erstellung eines
1260 m langen Waldweges in Tschanner-Geissegg
bei Valens, Gemeinde Pfäfers

mit 3110 m³ Erdbewegung, 960 m³ Felssprengung, 385 m³ Trockenmauerwerk und verschiedenen grösseren und kleineren Kunstbauten wird hiermit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne und Bauvorschriften liegen auf bei Bezirksförster Hilty, Ragaz und Revierförster Rupp, Valens. Wegen Verzeigung des Objektes wende man sich an letzteren.

Eingaben sind bis zum 2. September 1910, abends, verschlossen und mit der Aufschrift «Waldwegbau Valens» an das Bezirksforstamt Sargans in Ragaz zu richten.

Valens, den 23. August 1910.

Der Ortsverwaltungsrat Valens.

Photographie.

Spezialität in Aufnahmen industrieller Objekte, Gebäude, Interieurs, Gemälde, Sammlungen und Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art. — Entwickeln und Kopieren etc. von eingesandten Platten.

H. Wolf-Bender

Kappelergasse 16 — ZÜRICH I — Centralhof

Atelier für Reproduktions-Photographie.

Gaswerk u. Wasserversorgung der Stadt Bern.

Zeichnerstelle.

Für unser technisches Bureau suchen wir, mit möglichst sofortigem Eintritt, einen tüchtigen Zeichner zu engagieren.

Schriftliche Anmeldungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften nimmt die unterzeichnete Direktion bis zum 30. dies entgegen.

Bern, 24. August 1910.

Gaswerk und Wasserversorgung Bern:

Der Direktor: Roth.

Schweiz. Akt.-Ges. Orenstein & Koppel, Zürich I
St. Urbangasse 4 (Theaterstrasse)

Universal-Löffelbagger mit Ueberhitzer

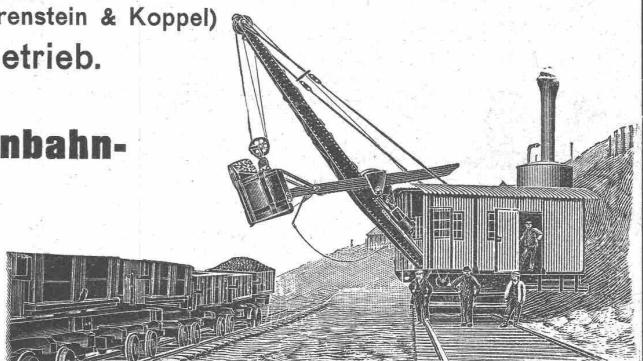
(Konstruktion Orenstein & Koppel)

für Dampf- und elektrischen Betrieb.

Verkauf und Vermietung von
Baggern, Lokomotiven, Eisenbahn-
material jeder Art.

Im Betrieb:

1 Eimerkettenbagger und 3 Löffelbagger in Bern
(Bau der Bahnhöfe Weiermannshaus u. Ostermundigen)
2 Löffelbagger in Herisau (Bodensee-Toggenburgbahn)
1 Eimerkettenbagger in Schlieren bei Zürich (Kanalbau)



Sponagel & Co, Zürich III

Telephon 3924 Baumaterialien en gros Telephon 3924

Spezialgeschäft für Hartbodenbeläge
in Steinzeug-, Mosaik- und Tonplatten
und für

glasierte Wandbeläge

in Fayence, Steinzeug und Porzellan
für Innen- und Außenverkleidungen.
Garantie für erstklassige Fabrikate
und tadellose Ausführung.

Erste Referenzen von Behörden und Privaten.
Kostenvoranschläge und Zeichnungen gratis.



Abfuhr von Steinen aller Art, Holz,
Eisen etc. ab Bahnhof Zürich
besorgt billigst
F. Bertschinger, Zürich III
Fuhrhalter.

Zürcher Ziegeleien in Zürich

Alleinige Verkaufsstelle der

Mech. Backsteinfabrik Zürich der Ziegeleien Albishof-
Heurith und der Mech. Ziegeleifabrik Wetzwil Zürich
empfehlen

Falzziegel, Biberschwänze, naturrot und altfarbig,
Hourdis und Widerlagersteine, Backsteine
aller Art, Rohbausteine und Verkleidsteine
Formsteine etc., Drainierröhren.

Bureau: Schweizergasse 6. — Telephon No. 6199.
Briefe und Telegramme: Ziegeleien Zürich

Mannheimer Eisengiesserei und Maschinenbau A.-G., Mannheim.

Gegründet 1863. Goldene Medaille: Paris 1900.

Vollkommenste Brechmaschine der Gegenwart!

Steinbrecher

mit unseren patentierten

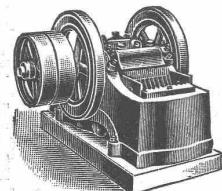
Ideal - Brechbacken

für Vor- und Fertigbruch, sie erhöhen die
Leistungsfähigkeit, vermindern den Kraft-
verbrauch, sichern gleichmässiges Brechgut.

Wir liefern die Ideal - Brechbacken in

Hartstahl

für jede Steinbrechmaschine.



Vertreter für die Schweiz:

H. von Arx & Co., Ing.-Bureau, Zürich, Seideng. 13

Gustav Kuntze, Göppingen I3 (Württemb.)

Schmiedeeiserne, gezierte und hartgelötete oder geschweißte

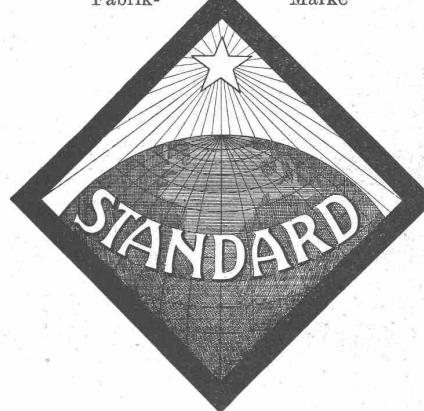
KUNTZE-RÖHREN

mit Flanschen oder Muffen.

Spezialität: Turbinen-Rohre in jeder Dimension.
Rohre für Tunnel-Bauten.
Rohre für Wasserversorgungs-Anlagen.

H. HARTUNG
MECH. SCHREINEREI
ZÜRICH V.
HEGIBACH 47 TELEPHON 2835.
LIEFERT:
COMPL-BUREAU-EINRICHTUNGEN
NACH AMERIK. SYSTEM.
ROLLPULTE, SCHREIBTISCHE
AKTENSCHRÄNKE
FÜR
VERTIKAL-BRIEFABLAGE &
KARTENREGISTER.

Fabrik- Marke



Lack- u. Farbenwerke Altstetten-Zürich

vorm. Naegeli-Amberger & Cie.

Telephon 843

empfehlen ihre eigenen und weltbekannten Fabrikate in

Lacken und Farben etc.

für alle Industrien, Werkstätten, Maler etc. und für alle Zwecke.

Briefadresse: „Standard“, Altstetten-Zürich.



Generalvertrieb der Société Universelle d'Explosifs et de Produits Chimiques (Fabrik in Jussy b. Genf) d. Spengstoffes

Cheddite

in verschiedenen Qualitäten, für offene Sprengarbeiten, Steinbrüche, harte Felsen, Tunnels etc.

Grösste Sicherheit.

Schweisst nicht. — Gefriert nicht.

Bahntransport in Kisten von 25 kg per Eil- oder Frachtgut.

Sprengkapseln — Zündschnüre — Bohrstahl.

Robert Aebi & Co., Zürich I

Nachfolger von Rudolf Rötschi.

Gegründet 1880.

Ingenieurbureau für Baumaschinen.

:TUFF

Korrespondenzen sind an Ernst Schenker, Zürich zu richten.

Brüche Surava — Bahnstation im Kanton Graubünden.

Speziell für Verblendsteine ausgezeichnet geeignet.

Lieferung von Steinhauerarbeit und gesägten Platten in prima Tuffstein mit feiner Struktur und schöner gelber Farbe. Wetterbeständig. Tadellose Ausführung bei billiger Berechnung. Elektrische Sägerei.

Muster und Offerten zu Diensten.



Glasdächer
G. ZIMMERMANN, STUTTGART

Oberlichter jeder Art,

Shedfenster und Sheddinnen

mit Walzeisen- oder Stahlblechsprossen, + Patent, garantiert wasserdicht — kein Abtropfen von Schwitzwasser.

Viele Tausend Quadratmeter für eidgenössische Behörden und Private geliefert.

M. & H. A. Ernst, Zürich I, Thalacker 40.

Louis Koch, Lausanne.

Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.
Werk: **Giesserei Bern** in Bern.

— Konstruktionswerkstätten. —

«Grand Prix» an der Internationalen Ausstellung Mailand 1906 und «Grand Prix» an der Internat. Ausstellung der Anwendungen für Elektrizität in Marseille 1908 für Seilbahnen u. Zahnstangenoberbau.

Spezialsfabrik für

Schleusenanlagen

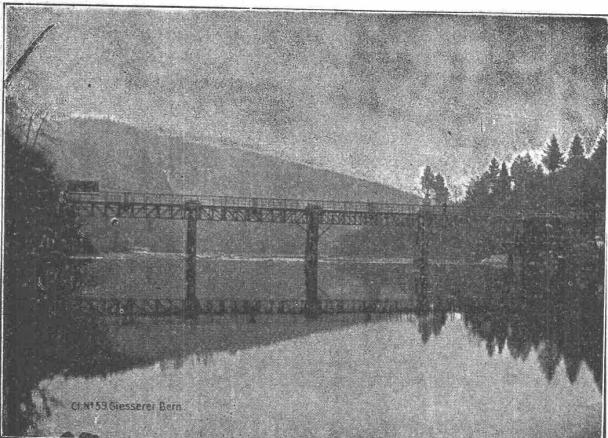
für Wehre und Kanäle in jeder Grösse und nach verschiedenen Systemen.

Gleit- & Rollschützen.

Andere Spezialitäten der Firma:

Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Seilbahnen und Zahnradbahn-Oberbau.

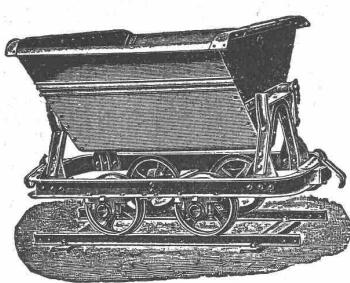
Nähtere Angaben und Projekte, sowie Referenzen stehen zu Diensten.



Cf. Nr. 53 Giesserei Bern.

Fritz Marti Akt.- Ges., Bern.

Lager in Bern, Wallisellen und Yverdon.



Mischmaschinen für Mörtel u. Beton

Dr. Gaspary u. Co., Markranstädt
Prospekt T.T.M. 140 gratis.

KOCH & C^{IE.}, vorm. E. Baumberger & Koch, BASEL

empfehlen ihre gut assortierten Lager in:

Closets.

Lavabos. — Wandbrunnen. — Schüttsteine.
Pissoirs. — Windschutzhauben. — Ventilatoren.
Steinzeugröhren. - Schlammsammler. - Sinkkästen.
Schiffskitt. — Pflasterkitt. — Asphalt-Röhrenkitt.
Isolierplatten. - Dachpappen. - Schlackenwolle.
Korksteine.

Boden- und Wandplättchen.

Kanderner feuerfeste Steine und Erde.

Ich fabriziere als Spezialität
Sco-Belagmasse
zur Herstellung fugenloser Fußböden
Verlangen Sie Prospect u. Belagproben.

Otto Lobeck
Herisau

Planolin wird mit gewöhnlichem Wasser angemacht, (ohne Spezialflüssigkeit) und erhärtet und trocknet sofort.

PLANOLIN
zum raschen
Ausebnen der Böden
und Treppenstufen vor legen von
LINOLEUM
Ausführliche Prospekte gratis
Ch. H. Pfister & Co., Basel 7

Verkauf & Vermietung von:

Rollbahn-Material

Geleise, Wagen, Weichen, Drehscheiben, Rädern und Radsätzen

Lokomotiven — Bau-Maschinen

Lokomobile vorrätig von 6—50 HP., Pumpen, Steinbrech-Anlagen, Betonmisch-Maschinen „Smith“, Motoren, Bauwinden für Dampf- und elektrischen Betrieb. — Bagger-Maschinen, Flaschenzüge, Laufkatzen etc.



SIEMENS-SCHUCKERT-WERKE

Zweigbüro Zürich

liefern in bekannter vorzüglicher Ausführung stationäre und transportable

Staubsauganlagen

D. R. P. und Patent

Detaillierte Offerten kostenlos

TELEPHON N° 4935
CALOR & FRIGOR
RUD. LINDER, BASEL
ERZIELT
GROSSE ERSPARNISSE
DURCH
Kontrolle
von
Centralheizungen
im jährlichen
Abonnement.